



📍 Str. Slt. Popa, nr. 1, bl. 15, scara 2, etaj 1, ap. 61, sector 5, București

☎ +40 724 542 503

✉ [dulce\\_vio@yahoo.com](mailto:dulce_vio@yahoo.com)

Sexul Feminin | Data nașterii 23/04/1987 | Naționalitatea română

## LOCUL DE MUNCA

Învățămint preuniversitar, Liceul Tehnologic „Vintilă Brătianu” Dragomirești – Vale, Ilfov

## EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

1 septembrie 2011 - prezent

**Profesor titular de limba și literatura română**

Liceul Tehnologic „Vintilă Brătianu” Dragomirești-Vale, județ Ilfov

- Predare limba și literatura română
- Profesor diriginte

Tipul sau sectorul de activitate Învățămint

14 februarie— 18 martie 2011

**Cercetător lingvistic – în practică**

Academia Română – Institutul de lingvistică „Iorgu Iordan”

- Sugestii bibliografice pentru lucrări științifice,
- Verificarea corectitudinii acestora,
- Participarea la discuțiile departamentului lingvistic

Tipul sau sectorul de activitate Cultură/ Artă

02 martie 2011 – 11 aprilie 2011

**Stagiu de practică**

Dilema Veche, București

- Corectură articole, propunerea unor titluri, traduceri

Tipul sau sectorul de activitate Mass-media / Jurnalism

## EDUCAȚIE ȘI FORMARE

2009-2011

**/ Diploma master**

Universitatea din București, Facultatea de Litere, Master Studii Avansate în Lingvistică  
Retorică și argumentare, Limba română din perspectivă tipologică, Dimensiuni ale variației lingvistice, Probleme litigioase ale interpretării gramaticale, Instrumente de lucru în cercetarea lingvistică, Dinamica limbii române actuale - Limbajul mass-media, Comunicare interpersonală / cercetare lingvistică, redactare de lucrări științifice, argumentare

**2006-2009 / Diploma licență**

Universitatea din București, Facultatea de Litere, Specializare: Română – Franceză

Istoria literaturii române, Limba română contemporană, Istoria limbii române, Istoria limbii române literare, Folclor, Structura limbii franceze, Literatură și cultură franceză, Practica limbii franceze / interpretarea textelor literare, redactare de texte, traduceri, competențe de comunicare

**2009 – 2012 / Diploma licență**

Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

Specializare: Engleză – Spaniolă / traducerea textelor specializate (juridice, economice etc.), redactare de texte, competențe comunicative

Structura limbii engleze, Structura limbii spaniole (fonetică, morfologie, sintaxă), Civilizație engleză, Civilizație spaniolă, Practica limbii, Texte, Drept, Economie

**COMPETENTE PERSONALE**

Limba(i) maternă(e) română

**Alte limbi străine cunoscute**

|          | INTELEGERE |        | VORBIRE                    |              | SCRIERE |
|----------|------------|--------|----------------------------|--------------|---------|
|          | Ascultare  | Citire | Participare la conversație | Discurs oral |         |
| Engleză  | B2         | B2     | B2                         | B2           | B2      |
| Franceză | C1         | C1     | C1                         | C1           | C1      |
| Italiană | A2         | A2     | A1                         | A1           | A1      |
| Spaniolă | C1         | C1     | C1                         | C1           | C1      |

Utilizator elementar - B1/B2: Utilizator independent - C1/C2: Utilizator experimentat  
[Cadru european comun de referință pentru limbi străine](#)

**Competențe dobândite la locul de muncă**

-capacitatea de a lua rapid decizii corecte  
 -atenție selectivă și distributivă  
 -bună dexteritate manuală, persona de încredere  
 -adaptabil, rapid la specificul unei situații noi, atent la detalii

**Competență digitală**

| AUTOEVALUARE            |                         |                         |                        |                        |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|
| Procesarea informației  | Comunicare              | Creare de conținut      | Securitate             | Rezolvarea de probleme |
| UTILIZATOR EXPERIMENTAT | UTILIZATOR EXPERIMENTAT | UTILIZATOR EXPERIMENTAT | UTILIZATOR INDEPENDENT | UTILIZATOR INDEPENDENT |

Niveluri: Utilizator elementar - Utilizator independent - Utilizator experimentat

[Competențele digitale - Grilă de auto-evaluare](#)

▪ Abilități în folosirea calculatorului (microsoft word, excel, power point, creare pagini web wordpress și html, dexteritate în editare și tehnoredactare;

### Competențe organizaționale/manageriale

- spirit de observație
- spirit de competiție
- bun sfătuitor, îndrumător, organizator, cu inițiativă
- capacitatea de a rezolva probleme

### Permis de conducere

B

## INFORMATII SUPLIMENTARE

### Participări în organisme și asociații profesionale

- Autorizație de traducător și interpret pentru limba franceză, eliberată de Direcția Servicii Conex, Ministerul Justiției, pe data de 26 mai 2011
- Modulul Psihopedagogic – în perioada 2006-2009, în cadrul Universității din București, Facultatea de Litere; diplomă de absolvire acordată de Facultatea de Psihologie și Științele Educației
- Practică pedagogică: - Limba și Literatura Română - Școala Centrală, București, Profesor mentor: Zisu Florentina, Profesor coordonator: Simona Popescu. lecția: "Simbolismul european" - prezentare generală a curentului, cls. a XI-a C; și lecția „Adverbul” – definiție, clasificare, analiză, cls. a V-a
- Diplomă de onoare pentru participarea la expoziția de panouri decorative „Omagiu Colegiului Național B.P. Hasdeu”, organizată cu ocazia „Hronicului Buzoian” la Primăria Municipiului Buzău, Uniunea Artiștilor Plastici, filiala Buzău, martie-mai 2006

### Cursuri

- Mențiune pentru lucrarea „Chipul îngeresc al femeii în opera eminesciană” susținută la Sesiunea de comunicări științifice organizată în cadrul „Zilelor Colegiului B.P. Hasdeu”, Buzău, ianuarie 2006
- Diplomă de participare pentru lucrarea „Religia geto-dacilor” susținută la Sesiunea de comunicări științifice organizată în cadrul „Zilelor Colegiului B.P. Hasdeu”, Buzău, ianuarie 2006
- Diplomă pentru rezultatele obținute la Olimpiada școlară de Limba și Literatura Română, faza județeană, Buzău, aprilie 2005
- Premiul al III-lea la „Olimpiada Județeană de Limba Franceză – 2005”, Buzău, aprilie 2005

### Articole / studii publicate în reviste

- Informația de Dragomirești-Vale, nr.22, februarie 2017, „Internetul între... a fi sau a nu fi”;
- Informația de Dragomirești-Vale, nr.25, mai 2017, „Ne mândrim cu...”
- „Intensificarea graduală în limba română”, in: *Cultură și comunicare*, Roxana-Magdalena Bârlea (coord.), 2018, București: Editura Muzeul Literaturii Române, pp. 82-86. ([http://asociatiadice.org/pdf/Vol\\_Cultura\\_si\\_comunicare\\_2018.pdf](http://asociatiadice.org/pdf/Vol_Cultura_si_comunicare_2018.pdf))
- „Exprimarea intensității maxime în română și spaniolă. Formele gramaticalizate”, in: *Cultură și comunicare*, Roxana-Magdalena Bârlea (coord.), 2019, București: Editura Muzeul Literaturii Române, pp. 49-60. ([http://asociatiadice.org/pdf/Vol\\_Cultura\\_si\\_comunicare\\_2019.pdf](http://asociatiadice.org/pdf/Vol_Cultura_si_comunicare_2019.pdf))
- „Intensity operators in Romanian and Spanish”, *Diversitate și identitate culturală în Europa (DICE)*, tome 16/1, 2019, București: Editura Muzeul Literaturii Române, pp. 175-192. ([https://www.diversite.eu/pdf/16\\_1/DICE\\_16\\_1\\_Full%20Text\\_p175-p192-Violeta-BUTISEACA.pdf](https://www.diversite.eu/pdf/16_1/DICE_16_1_Full%20Text_p175-p192-Violeta-BUTISEACA.pdf))
- „Valori superlative ale formanțelor lexicale în română și în spaniolă”, in: *Cultură și comunicare*, Roxana-Magdalena Bârlea (coord.), 2020, București: Editura Muzeul Literaturii Române, pp. 87-99. ([http://asociatiadice.org/pdf/Cult.%20si%20com.\\_2020\\_v14nov.pdf](http://asociatiadice.org/pdf/Cult.%20si%20com._2020_v14nov.pdf))

05.10.2022